

Call no: B. (NS)PP259

Title: Hane mile ... tsemed hemed ... Yehoshua ... ben Yosef
Asher Levi Povini ... Sarah ... bat ... Menahem Levi Povini
... hidati ...

כותר: הני מילי ... צמד חמד ... יהושע ... בן יוסף אשר לוי פוביני...
שרה ... בת ... מנחם לוי פוביני ... חידתי ...

Imprint: Torino : Stamperia Reale, [17--?]

Collation: 1 broadside : woodcuts, border designs ; 47 x 35 cm.

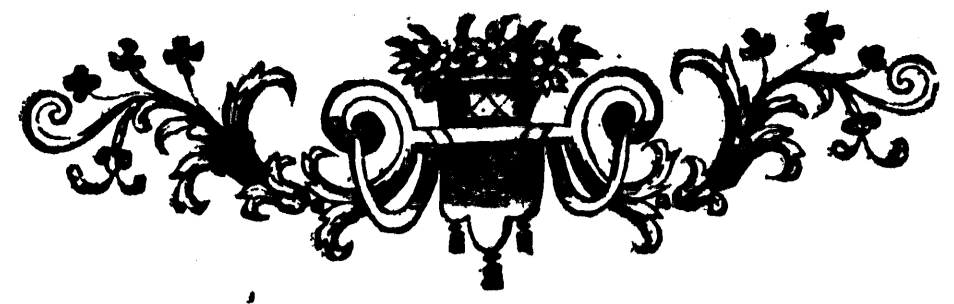
הערות: סוג הגליון: שיר חידה לחתונה. שם החתן: יהושע בן יוסף אשר לוי פוביני. שם הכלה: שרה בת מנחם לוי פוביני. תחילת השיר: אם את שמי יחפוץ אנוש לדעת. כולל צורת החידה : מפתח החידה: שלשה כתרים הם. ביבליוגרפיה: דן פגיס, על סוד חתום, עמי 248.

Subject: Epithalamia.
Riddles, Hebrew - Italy.

Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע



הני טילי • אנדא דבי הלולי • אל קול בן לוי דנהרין ליה שבילי • דיג'הר דע"ה ופ"ום כד'תא רזא גלי • ה"ה הנחור הנחמד
צמד חמד הדר נחורים בנין דמעלי • סע' החתן המשכל כמ' יהושע יצו בן לאותו צדיק המפורסם המיוחד בדורו
בחידורו כמ'הר יוסף אשר לוי פוביני זצ"ל • אשר שררה באוגו ולקח לו למנה יפה בנעמים ויפלו חבלי • בת אחיו
היקר מה נהדר הללוהו בצלצלי • המיותם בשם השוהר ותואר לו ולו הדר ולו שם בגדולים ואל אצילי • הקצין כמ' הר מנחם
לוי פוביני יצו אשר כהיום הזה אלו הן הנא רנין ואלו הן הנצר פין שירים להתעלם באהבים ואלו הן הגש קלין שקלי • ואני
במנחת עני מצאתי באפרקסתי דברים הנאמרים באמת אלו הן הנח לקין פרטי וכללי • יחד חדווגי חדתי חידתי לחדודי קא
בעינא דלישמעון קלי • אחילה לאל עליון דרכי יכונר ואהלי • יברכם בכני חיי וכווגי בגד גרא וכוזלי • ויחזו עין בעין מכשר
פוכ ובר נפלי אב יר :



מפתח חזרה
שלשה בתרים הם

בלע ולא חמל יגרם עצם
איש שולמי רעה גמול שדים
כה אבנים לי סבול הזעם
עת רמסוני בטיט וחומר
מלא לבני אז עלות הנשק
לערוך חנית וסגור כאיש מלחמת
בטן רשעים הוא ואורישונו
ארץ עדי עפר למרמס רגל
אך שונאי כי אמצו ממני
הוכו בעורון סתומי עין
שמו בסד רגלי בתוך כפים
בטני כנר ענר בדם מים
תכלה וקץ אתן לדברי רוח
ישכיל אנוש יבין בראשית דעת
אם יאזין תוי בשום ושכל
גם יחשוב עמי כמה הנכרת
יגיד לאותיות אשר הנאנה
אליו אנלה סוד להפליא פלא
הפש מחפש מחצית השקל
אם ישקלו אותי בכף מאזנים
שקול כמשה ימצאוני עתה
אשריש מלוק ביתי ואעתיקנו
משם ופה אשב ואייתהיה
אטע בבית שמשי אפרני נצח
יבוא מנהם לי אזי אלכה
תוך אהלי ביתי כיומי קדם

אם את שמי יחפוץ אנוש לדעת
או נכספה נפשו להכירני
או אל מכוך שבתני יאו ללכת
ירוך ולא ילאה כגבור היל
בשרה יהו' שע בעציון גבר
שם תחפשו בקעה והכנסו
פתחו שערים לי וביתי שמה
שם המצאו אותי ולא אכזיטה
דומה בדומה בעלי הכפל
מקצת תלאותי האם אות
לידע • שמע הסכת והן אנדה
הבט למו גופי אשר קרהו
אתמול לשר צבא אני הייה
גזר אלקי לי וחקן מצאתי
סרים למשמעתי כמו למלך
דומם מדבר הי וגם צומח
כל עיר מתים הם יסדרו יעידו
כי הוד והדר דר לפני קדם
אך סוף ימי קצי לאחור זרתי
הוכי במילואי במילוי גודש
חסד צדקה רחקה ממני
פתי לבד אוכל בלי פרפרת
דלו בתוך מעי כליות נצח
גלמוד לאבי (הה) הכי נשארתי
אחי בני עורב אשר יקראו
אכל שארם כזאני ערב

מוסר הבלים עץ הוא ששמו ...

IN TORINO NELLA STAMPERIA REALE. X Con permesso.